NEW YORK nach NAMBURG



Sicher-Schnell-Bequent

Doppelschrauben-Schnelldampfer pon 10,000 Zonnen und 12,500—16,000 Pferdefraft gehören gu ben

Shonfien und größten Schiffen ber Belt. Diefer Linie gebührt ber Ruhm, alles bisher auf biefer Route an Schnelligfeit Gebotene weit übertroffen zu haben. Die ichnellste Fahrt kommt einer Reise von wenig mehr als

# SECHS TAGEN

nach Queenstown gleich. Die anderen bewährten Dampfer verfeben den reg laren Dienft gwifden Camburg und Rem Yort. Durchbillets ju niebrigen Preifen. Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Action-Gesellschaft. 7 Deichftraße, Samburg und 37 Broadwan, Rew Yor

C. B. RICHARD & CO. 96 La Salle Str., 61 Bro,abway CHICAGO. NEW YORK.



# UNION LINIE.



C. B. RICHARD & CO.

HAMBURG-BALTIMORE-LINIE Borgügliche Befoftigung.

Augerordentlich billige Preife C. B. RICHARD & CO.

6 La Salle Str., 61 Broadway.
CHICACO.
225 E. German Straße, Baltimore.
Bm. Riefel & Co. Scranton. Ba.
C. D. Reuffer 528 Ladawanna Avenue.



2,000,000

find mit den Dampfern des Mordbeutscher Llond

ficher und gut über das Merr beforbert worden. Schnelldampferfahrt! Rurge Seereife

Bremen und Dem Jorf. Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Caale, Ems, Lahn Giber, Werra, Fulba, Gibe. Connabends und Mittmods bon

Connabends und Mittwochs bon

Rem Yort.
Bremen ift fehr bequem für Retfende gelegen, und von Bremen aus kann man in sehr kurger Beit sämmliche Stadte Deutschlande, Defterreichs und der Schweige greichen. Die Schnellbampfer des Nordbeutschen Und bei Beit generalen bei Beit generalen bei Beit generalen Beit geben bei Beit generalen bei generalen bei generalen bei gelegen bei gelegen bei generalen bei gelegen bei bei generalen bei gelegen bei bei gelegen bei gelegen bei gelegen bei gelegen bei gelegen bei bei gelegen bei geleg Bankeldunter Berücksitation der Zwifcha-mit besonder Berücksitation der Zwifcha-dede und zweiter Cajute-Bassagiere gebaut, haben hohe Berdede vorzügliche Kentilation und eine ausgezeichnete Berpstegung.

Delrichs & Co., Green R. J. 28m. F. Riefel, 515 Ladawann Abe., Agent für Geranton

### Gine vorzügliche Gelegenheit gur Ileberfahrt zwifden Deutschland und Ame rifa bietet die bemahrte und beliebte Baltimore

# Morddeutschen Lloyd,

Die rühmlichft befannten, fowie die neuen und erprobten 6000 Cons großen Boftdampfer diefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich

Baltimore und Bremen birect,

und nehmen Baffagiere zu fehr billigen Brei-fen. Gute Berpfiegung ! Größtmöglichfte Sicherbeit. Dolmetider begleiten die Ein-manderer auf ber Reife nach em Welten. Bis Ende 1888 wurden mit Llopd Dampfern 1,885,513 Paffagiere

gludlich über den Dzean befordert, gewiß ein gutes Beugniß fur die Beliebtheit diefer Linie.

Beitere Mustunft ertheilen : M. Shumader & Co., Gen'l Algenten, Ro. 5 Sud Bay Strafe, Baltimore, DD. oder deren Bertreter im Auslande.

Ber. Stanten RED

STAR tönigl. belgifce
LINE Bampficiffe.

Dirette Boft-Dambfer wöchentlich

Philadelphia und Antwerpen.

1. Kajüte \$45 aufwärts: Rundreifs \$85 und.

2. Kajüte \$35; Rundreifs \$87 aufw.

2. Kuifgended su febr mäßigen Prefien.

EB WRIGHT & SONS, General Agenten, 6 Bowling Green, Dem Dort.

Agenten hier: C. D. Reuffer 528 Lacawanna Abenue. Wm. F. Riefel, 515 Lacawanna Abe.

Engen Schimpff,

Praftifcher Uhrmacher,

319 Lacfawanna Avenue. hat stets einen hübsig en Borralh von Wand nd Zasigen bren Uh enfetten, Busennadeln lingen, Geschmeide verschiedener Art u. s. w. nd bedient Aunden reell und pünktlich.

Reparaturen an Wand- und Taschenuhren deschmeide jeder Art, und alle in mein Faci inschlagenden Berrichtungen.

Bergest nicht,

oaß man liederzeit die besten Bortheile bei Kaufe von Laschen und Manduhren, Schmus achen Silberwaaren 2c. bei

sachen "Silbermaaren ze, bei Free Man erhalten karn. Ein großer und eleganter Borrath der neuesten Muster, auf die solibeite Art verfertigt, fortwährend vorrätigt; alle verkautten Artistel werden garantitt Repart und ar uner an illben und Sawelen wird pezielle Aufmertsomkeit gelchentt. Es wird, im Geschäft deut fich gesprochen.

C. 23. Freeman, Ballen Saus Blod, 105 Ladawanna Abe

#### Werthvolles Eigenthum ju verfaufen,

terlaffenfchaft ber verft. Catharine Schabt augehörenb. Daffelbe besteht aus ben folgenben Sirtden : 2 Lots an Marionftrafe, zwifden Wyoming

und Wafbington, 40 bei 162 guß gur Alley. 1 Lot an Marionftraße, 32 bei 162 Fuß. 1 Lot an Wyoming Ave., 40 bei 202 Fuß 7 Lots an Abam's Ave., jebc 40 bei 162 guß

Die Mohnhäuser Ro. 1409 und 1411 Gan-berson Aveuue, in gutem Zuftanbe, mit Lote je 46 bei 232 fuß. Saus und Lot Ro. 410 Dliveftrage, gwifden

Byoming und Washington. Obiges Eigenthum wird unter gunftigen Be-

ingungen verfauft von Chas. Tropp, Erefutor,

415 R. Wafbington Ave.

in Jefferson Townthis (in ber Beech), in gu-tem Jusanke, mit allen nötbigen Gebäuben werten billig verlauft ober gegen Sabetigen-tbum ausgetauscht. Nachaufragen bei Kranf Nausschmaver, ober Jafob D. Kriper, Jeffer-son Township.

Anaben verlangt. 3mei brave, intelligente beutiche Rnaben im Alter von 15-16 Jahren, um bas Frifeurge-ichaft zu erlernen. Naheres bei E bo. Kon erny, über 318 Lacfawanna Avenue.

Bu verfaufen :

Das Eigentbum Ro. 424 Pittston Avenue. Bolle Lot, vierzehn Zimmer im Jaule; gute Cifterne, Seitenweg gelegt, Alles in bester Ordnung. Zu erfragen am Plage. 39,4 Bu verfaufen :

Eine Baulot an Birchftrage, zwischen Pro spect und Stone Avenues. George Riebmüller, 40,4 1027 Crown Avenue Bu verfaufen : Saus mit acht Zimmern und bet 40 bei 100 fuß an ber Alley hinter Ro. 1020 Pitietor Avenue, nabe Eim Strafe. Zu erfragen im Borberhaufe, bei Grig Braun. 40,4

### Stadt und County.

Billebury's Beft—verkauft bei Fred. J. Bilmaper, 530 Lacka. Ave.

Mountain Bart ift am 1. Dft. für biefe Saifon gefchloffen worben.

— Bom 12. bis 26. Sept. hat Insfpettor Relfon Baugefuche im Betrage von \$46,345 ausgeftellt. - Das Gericht bat es nach reichli

der Erwägung abgelehnt, Die Ligens bon Oscar Carpenter zu widerrufen. - Gin fleines Bohnhaus an Barter Strafe brannte am Freitag Morgen

nieber.

— Abvolat J. M. C. Rand verlor am Samstag seinen jüngsten Sohn durch ben Tob. Er war 5 Jahre, 4 Monate und 17 Tage alt. Ber bei ber nächften Bahl ftim.

men will, muß fein Bürgerpapier fpate-ftens am 4. Ottober herausnehmen. - Die Ueberlebenben bes 21ften Ba

Cavallerie Regimentes halten am 23. Oftober in Gettysburg eine Reunion, bie erfte feit Beendigung bes Rrieges.

— Die "Beople's" (Prohibitions) Zeitungsoffice foll nach Frothingham's Arcade verlegt werden. Baßt ganz und gar zu Frothingham.

Iernung ber beutiden Sprache wird bon

men. Milmautee und M. Robinfon Bier an Bapf; talte und warme Speis fen zu jeder Tageszeit. John Lohs mann, 219 Ladawanna Avenue.

- Zahnarzt George Lugemburger hat feine Office nach ber Spruceftraße, brittes haus westlich von Bashington Avenue, verlegt. Eingang neben bem Uhrmachergeschäft von Groß.

- In ber Office bes Stabtichatmei. sters gungen am Samstag \$49,564.76 an städtiden und Schulsteuern ein. Um Dienstag erlosch die Frist zur Steuerzahlung ohne Strafaufschlag.

- Die Bürger bes zweiten Diftriftes ber 8. Warb wollen ben Bahlplat von bem Scranton Haus nach bem Hotel von Lorenz Zeibler, Franklin Avenue,

- 218 Gefdworene bienen biefe Bode bie Deutschen 3. S. Badus, Theo. Seffinger und Stephan Gutheing von Scranton, und F. G. Gerb von

- Elmer & Lawall von bier ift jum Superintendent der Lehigh & Wilfesbarre Roblen Co. in Wilfesbarre ersnannt worden. Hoffentlich hören mit feiner Ernennung die vielen Ungludsfälle in den Gruben der genannten Gesjellschaft auf.

— Die Birthschaft von Aug. Bode-roth wurde am Freitag für \$451 an den Brauer Müller von Philadelphia ver-fauft, der auch die Klage eingeleitet

- Der D. 2. & BB. Bremfer Walter Schwarz von Dalton fturzte am Mitt-woch bei Richolfon von feinem Buge unter bie Raber und wurde in fchredlider Beife berftummelt.

— Prof. Karl Schimpff, ber gur Zeit in Deutschland weilt, hat hierher berichtet, daß er am 1. Oktober per Dampfer Saale wieder nach Amerika abfahren wird.

- Es beift, bie beiben biefigen Stahl Companien würden im Laufe tommen-ben Binters ihre Werte bedeutend ver-größern, um außer den Stahlschienen auch noch Stahl in Klumpen herstellen au fonnen.

- Die Ladamanna County Rain — Die Ladamanna County Fair fam durch ben anhaltenden Landregen am Freitag zu Ende. Während der Besuch zahlreicher als je zudor war, schieden uns die Ausstellung sehr mager gegen frühere Jahre.

— 3ch litt fehr an Bruftbeklemmung und huften. Das einzige Mittel, wel-ches mir Linderung brachte, war Dr. Aug. König's hamburger Brufttbee.— James haas, 18 Caroline = Straße, Lancaster, Ba.

- Es beißt, Die Ontario Gifenbahi Gefellicaft habe mit ber Canada Bacific Eisenbahn Co. Borfehrungen jum Transport von Kohlen nach dem Nors ben Canada's, Manitoba etc. getroffen. Das ware ein neues Absatgebiet, das fich lohnte.

-- Offiziell bat Scranton eine Be 876, gegen 89,269 in 1880, alfo eine Bunahme von 52;607 in zehn Jahren.

— Eine ber letten Rummern ber "Bittsburg Mebical Review" entfält einen Artifel von Dr. S. M. Ward von bieser Stadt über bie Behanblung pon Bneumoniafällen, welcher bon be medizinifchen urtheilt wirb. nifden Fatultät fehr gunftig be-

19 Unfer Butwaarenlager ift fo viellen ingerichtet, wie irgende eines im ganzen Staate, die Waaren mobern und Preise billig. Hite einfach und verziert. Blumen, Febern, Bänder und Berzierungen jeder Art vorräthig. Rreise niederiger als sonstwo, in Browns Bee Sibe.

— Die Großgeschworenen beenbigte am Samftag ihre Arbeit und reichte bem Gericht ihr Ergebniß ein. E wurden bedeutend mehr Rlagen abge wiesen, als berechtigt gefunden, und manchem wird das Borgehen der Groß-geschworenen eine Mahnung sein, das Gericht nicht mit jeder Kleinigkeit zu behelligen.

- Die Counties unferer nachbar fcaft, welche gegenüber 1880 in bei Bebolferung eine Abnahme berzeichnen, find Banne mit 2604, Gusquehanne mit 283, Bife mit 264 und Monroe mi 83. Diese Thatsache ift um so auffal-lender, da gerade in biesen Counties hubsches Farmland die Menge vorhan-ben und jedenfalls auch billig ift.

- In ber Office ber County Com miffare find bie Registrirungsliften ber Babler lette Woche fertig gemacht worben. Das Refultat ergiebt 30,638 Stimmgeber insgefammt, eine Bunahme bon 588 feit September 1889. Bon biefen fallen auf die Stadt Scranton 16,382, auf bas County 14,257.

- Die Aftiben bes Lieberfrang biren unter ber Leitung von Brof. Ropf vieder eine Operette ein, die in etwo einer Woche jur Aufführung kommer wird. Derartige Borstellungen haber sich in der letzten Zeit großen Beisalles und eines guten Besuches erfreut unt wurden ftete ausgezeichnet burchgeführt

- Das Bruden-Agitations=Comite hatte am Mittwoch Abend wieder eine Sigung und es murbe berichtet, bag bie Arcade verlegt werben. Past ganz und gar zu Frothingham.

— Eine Klasse für Damen zur Er-lernung der deutschen Sprache wird von Frau Dr. Dean heute in der Y. M. C. A. Halle eröffnet.

M. Salle eröffnet.

M. Pahinson verlegt werben. Past ganz Dephosition gegen die Alafvegel im Aussterben (?) begriffen sei. Col. Price sagte, er habe einen Ingenieur an-gestellt, der die zum 10. Dit. wenigkens two Britischen Abernachen verlegt.

— Ueber ben Tob bes Pafteten-baders Martin Bang vor etwa brei Bochen haben wir berichtet. Lette Boche kam beffen Braut, ein Frl. Amelia Benz aus der Gegend von Freiburg, bier an und man tann fich ihren Schmerz benten, als man ihr fo fconend als möglich fein Ableben mittheilte. Sie reifte fofort ju Bertvandten nach Dhio weiter.

— Es macht uns Freube, berichten gu tonnen, baß fehr viele Deutsche bei bem letten Naturalisationsgericht sowohl bie erften wie auch zweiten Bapiere beraus nahmen. Bollen unfere Landeleute politisch jur Geltung tommen, so mus-fen fie jur Gerausnahme ihrer Rapiere veranlagt werden, sobald fie dazu berechtiat finb.

— Bu Lynchburg, Ba., richtete eine Feuersbrunft einen Schaben bon ca. 8150,000 an. Das Western Union Kelegraphene und mehrere anberer Gebäube wurden ein Raub ber Flammen.

- Laut Berichten bon ben Jagb grunden in Marhland und Birginien ind bie Aussichten für bie Jagb auf Bildenten und Rebhühner biefen Berbft

Mnnoncirt im ,, Bochenblatt",

— Drei neue Briefträger treten heute in Dienst. In ben äußeren Stabttheis len werden die letzten Sammlungen aus den Käften Abends 9 Uhr, und in der Centralstadt Abends 11 Uhr gemacht.

— Erscheriff W. J. Lewis ist zum Erneral Manager der Neiv York, Sussauchanna & Western Kohlen Co. ers nannt worden. Die Ernennung ist eine gute.

— Die Wirthschaft von Aug. Boder voth wurde am Freitag für \$451 an den Brauer Müller von Willschaft werden. Die Ernennung ist eine gute.

muß getrieben werben. - Im Stadtrath ift wieder eine Berordnung eingeführt worden, welche eine Berabfehung ber hohen Baffer-preife bezwedt. Diefe Erscheinungen ind periobifd und icheinen nur ber Stabt eine gemiffe Controlle ausüber barf.

— Das bebeutenbste Feuer in langen Jahren brach am Mittwoch Bormittag in Milwautee, biesem Counthy, aus, and zerförte bie große Wagnere und Anstreicherwerkstätte von Gebr. Davis. Die Obb Fellows und K. of B. Hall war im oberen Siedwerke des Gehäubes und ward ebenfalls ein Naub der Flammer bestehigten. men, besgleichen ein Schuppen ber Frau Reeb. Die Bürger organisiten eine Einerbrigabe und es gelang ihren bereinten Anstrengungen, bie angrengenben Gebäube von Frau Bennett und Fra Davis zu retten. Fra Davis gu retten. Satte ber fteife Bind von Often geblafen, so ware bie gange Ortschaft gerftort worben.

— Abolf Lallog, Kutschenfabritant, 119 Carrollfraße, Buffalo, K. Y., sagt: Ich war geblagt mit Uebelfeit im Magen, Kopfweb und allgemeiner Schwäcke. Burbod Blood Bitters hat mich furiri.

#### Mus bem Geleife.

Bei Malaria fann bie menschiche Maschinerie ibre Gunttionen nicht zur hälfte verrichten. Berbauung, Absolverung, Ausleerung sind in Ungerbung, das Blut wird wässen, die Nerven ermatten, die Gesichtsfarbe wird bleich, der Gestellt ist gefreit und der Appetit launenhaft. Schredlich ist diese Krantspeit, sürchterlich ihr Conscquenzen. Es gibt indessen ein bekanntes Giffe und Gerentaffe soren das missmatische Wiffe und Sonisquengen. Es gibt inbessen ein bekanntes Begengift gegen bas miasmatische Gift und irtimen sicheren Gopus gegen basselbe. In ben Malariagegenbem unseres Gibens und Welens, in Gib-Amerika, Gudemala und auf bem Jithmus von Panama, sowie auch in ben überseitigen L'andern, wo die Plage eristirt, hat das unnachabmische Präventiv- und Seilmittel, Dofetter's Magen-Bitters, möhrend ber letzen fürfundbreifig Jahre bas Gebeit einen Fraucharfeit beständig erweitert und feinen sowerannen Werth benonfürit. Das Bitters heilt Leberteiben, Berdauungsbeichwerben, Berflopfung, Afternleiben, Rheumatismus und allgemeine Schode.

Abonnirt auf das

"Wochenblatt"

\$2.00 per Jahr.

# Neue Anzeigen.

Sinterlaffenfchafte. Nachricht. interlatienichaftes Vachricht.
Dinterlatienichaft bes verft. Frank fabrig, lestbin von Seranton, Na.
Der Unterseichneten ift in ber obigen Hinterlassenichaft testamentarische Bosmacht ertbeitt worten. Mie Verfosen, weiche bereichen schuben, werben um balbige Jahlung an mich ernecht; und wer Forberungen gegen biestbe bat, fann solche beglaubigt an mich einreichen.
Ma ab i da Ab rig,
Waat bi da Ab rig,

### 413 Rord fechfte Strafe. Augusta Castle,

Ritter vom Golbenen Abler. Die Inftallirung obiger Beiellichaft findet am Dientag, den 7. Oftober 1890, im French Roof Botel, Majbeurn Straße, flatt. Alle biefenigen, welche der Gelellichaft nech beigutre-ten wünschen, find erfucht, am genannten Abend in obiger halle sich einzufinden. Ein-trittgebühr \$3.00 5. B. Silbebranb, Geriftführer.

Gis! Gis!

verfaufen an Difflin Avenue, nabe ber Simon Schön.

Grabsteine billig. Da ich mein Geschäft vorläufig aufgebe, fo werde ich alle vorräthigen Grabsteine und Mo-numente, barunter einige hubiche, fe br bil-lig verfaufen.

ig verfaufen. Man melbe fich fofortebei Aug. 3. Rehner, 718 B. Ladawanna Avenue, 38,4 ober: 618 Locuft Straße.

### Frit Whandt's Vatentfit Gulfn. Fabrif : Dunmore, Pa.

Die Fuhrmerte find leicht bequem fertigt. Preife: Zweisigig \$45, einsigig \$40 Auch das Pferdebeschlagen wird, wie früher

Eugen Aleeberg. Do. 231 Denn Aben Importeur und Sandler in Glas :, Porzellan : und 3r ben = Baaren, Lampen, Rippfachen u. Mefferwaaren,

Tifch: und Sotelwaaren eine Spezialität Elegantes Lager. . Billigste Preise. Graviren auf Glas nach Bestellung.

Etwas Renes! Unterzeichneter macht hier nit einem geehr Delifateffen: Gefchaft.

233 Penn Avenue, uflich erworben bat und mit einem en Warenvorrath weiter betreiben wird. portirte und einheimische Kase, Würste, l.Gurken, Groceries, toschere Burst, Senf, ned Beef, etc. Friedr. Schray,



J. Bolz der einzig praftische Pelz - Fabrikant, 305 Spruce Strafe.

Spezial-Berfauf für bie nachften breißig Tage :

Bergefit nicht, baf jest bie gunftigfte Zeit ift, um Pelawaaren nach ber neueften Mobe aban-bern zu laffen. Putwaaren jeder Mrt! Die neuesten Berbstmoben in Buten. Bergierungen, Blumen, Banber, etc., in großer Buswahl.

## Benry Schellhafe, Deutscher Möbelhandler,

223 Whoming Abenne,

Scranton, Ba. Durch langjährige praftische Erfabrung ir meinem Geschäfte bin ich befähigt, nur die be ften Maaren in meiner Branche auszuwählen Mein Borrath ift ein febr rei ch halti ger und die Preise find die allerbilig

ften. Indem ich die Dentschen von Scrauton und Umgegend ergebenst ersuche, meinen Borrath moderner Waaren zu besichtigen, zeichne ich Aditungspoll

Benry Schellhafe.

# Rauft Uhren und Diamanten

nach dem neuen Contine Plan. Eine echte goldene Elgin Uhr. werth \$40, ir \$10. Diamantnadeln, Ringe etc., werth Rein Dumbug, tommt und fehet felbft, ode

Ercelfior Batch Co., 213 Lada. Avenue, Scranton, Pa

#### Rem Port, Ontario & Weftern Gifenbahn.

Buge verlaffen ben Berfey Central Bahnhof Rach Carbonbale und zwischenliegenben Gta-

Wach Carbonbale und zwischenliegenden Stationen um 6.25. 8.25 und 11.12 Borm, und 12.55, 3.45, 6.15 und 10.45 Nachm. Rach Goreft City um 6.25 und 11.12 Borm. Nach Sancoch, New York, Oswego, Utica und allen öst- und westlichen Punkten um 11.12 Borm.

Büge langen an von Carbonbale und zwischenliegenben Stationen um 7.40, 9.20 und 11.05 Borm. und 2.45, 4.15, 5.50 und 10.15 Bon Forest City um 9.20 Borm. unb 4.15

Bon Dewego, Utica, Rew York, Dancod und Bon Dewego, Utica, Rew York, Dancod und öft- und westlichen Punten um 4.15 Rachm. 3. C. A nderson, Gen'l Paff'r Agent, New Jork. M. C. Carr, Div. Paff'r Agent, Scranton.

3. Briegel, Engros- und Detail-Banbler in Bleiweiß, Leinöl, Kitt, Farbe, Firnig, Binfel, Schlemmfreibe, 408 Spruceftraße, Scranton.

# Bertig jum Gebrauch gemischte Farben im mer vorrathig, ebenso Alabaftine jum Unftrid für Bande und Deden. 3. A. Dudworth,

Architeft, Office im Coal Erchange Gebäube, Scranton, Ba.

Architeft und Superintendent des Coal Ex-change Gebäudes in Stranton, und des Belles Gebäudes in Wilfesbarre.

# Carpets.

Bandtapeten unb

Fenfter:Borbange Die prachtvollfte Musmahl, die hier je gur

Williams u. McRulty, Cibrary Gebande, Wyoming Ave

### Chas. Fischer's Familien = Store, 515 Ladamanna Apenue.

Zweiggefchäft in Bitteton.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Sand. Butter, Porzellan- und Topfwaaren ze, Eine gute Ausbund! Schnittwaaren ebenfalls vorräbig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Jamiliengebranch nöttig man für allgemeinen Jamiliengebranch nöttig bat. Das beutiche Publifum ift freundlichft ein gelaben vorzusprechen. Charles gifder.

M. E. Reller's Lackawanna Carriage Works.

Cooper Gear Buggh,

as befte und lentfamfte aller Buggies, die genacht werden; niedlich, modern, leicht zu lente nd bequem Ferner, alle verschiedenen Arten bon

Buggies, Gigs, Pheatons, Platforms Bergnügungss, Geschäftss und LumbersBagen auf Borrath oder nach Bestellung gemacht Befondere Aufmertfamteit wird Reparaturen Anstreichen, Erimming und dem Bferde beich lagen gewidmet Bertftatte und Bertaufsraum : Ro. 315

#### Feneralarm Stationen.

Feneralarm Stationen.

Ro. Rasten.

Lofalität

12 Westen Wühle.

13 Chis Westen.

14 Ladawanna Ave. und Siebente Straße.

15 Ladawanna Ave. und Siebente Straße.

16 Dissen Wannsachuring Co.

17 L. 31. & C. Co. Labl Weste.

18 L. 3. & C. Co. Labl Weste.

18 L. 3. & C. Co. Alte Roll Wible.

21 Insperion und Ladawanna Avenues.

22 Wooming Avenue und Straße.

23 Linden Straße und Kanstin Avenues.

24 Wassington Ave. und Multerry Citaße.

25 Olive Straße und Rassington Avenues.

26 Ladawanna und Bassington Avenues.

27 Mulberry Straße und Madis Avenues.

28 Insperion Avenue und Gibson Citaße.

30 Capoul Viernue und Gibson Citaße.

31 Capoul Viernue und Wibson Citaße.

32 Capoul Viernue und Poterbon Citaße.

33 Ladson Citaße und Main Avenues.

34 Ladawanna und Porer Main Avenues.

35 Ladson Citaße und Kinoln Viernue.

36 Ladson Madis Avenue und Ladson Citaße.

38 Marield Avenue und Ladson Citaße.

39 Ladson Citaße und Kinoln Viernue.

30 Ladson Citaße und Vinoln Viernue.

31 Covereit Viernue und Ladsoute Gitaße.

41 Massington Vier. und Dassino Citaße.

42 Ditte und Bellows Citaße.

43 Hinsten Avenue und Hinte Citaße.

44 Gitaße Viernue und Ditte Citaße.

45 Jinife Avenue und Bütte Citaße.

46 Conna Viernue und Ditte Citaße.

47 Prospect Avenue und Miber Citaße.

48 Prospect Avenue und Miber Citaße.

49 Prospect Avenue und Miber Citaße.

49 Prospect Avenue und Miber Citaße.

40 Prospect Avenue und Miber Citaße.

41 Prospect Avenue und Miber Citaße.

42 Prospect Avenue und Miber Citaße.

43 Contain Gibington Vier.

44 Dassington Avenue und Miber Citaße.

45 Dard Westenue und Miber Citaße.

46 Contain Gibington Vier.

47 Ditson Moenue und Promley Ave.

48 Citaße Adde und Dampton Citaße.

49 Contain Citaße und Ladouis Avenue.

40 Dan Wand Viernue und Ditter Citaße.

40 Dan Wand Viernue und Ditter Citaße.

41 Dassington Viernue und Ditter Citaße.

42 Dassington Viernue und Ditter Citaße.

43 Dassington Viernue und Ditter Citaße.

44 Dassington Viernue und Ditter Citaße.

45 Dassington Viernue und Ditter Citaße.

46 Dassi

D. 2. & 2B. Ramen Werfftatten. D. 2. & 2B. Mafchinen Berfe. Bie alarmirt wirb

Rommt ber Alarm von Raften 14, fo wird bie Glode gueft ein o folgen, bann paufiren und bierauf vi er mal anfelgen, met ich : I-III, bas gruer in ber Rabe von Kaften 14 angeigend. Geber Alarm wird breimal wieberbelt. In gleicher Weife werben alle Bablen angegeben.

## Lefet und erffaunt

# Großen Werthe,

bie man für 4 Cente faufen fann :

Nierutidente Bafdebafen .. Pointe Alopfonimer Kinderbeile, vergoldet. Szöllige Schraubenzieher. Majdinen-Schraubenzieher. Regalbalter, alle Größen. Rüchenmeiser. Dammer für Carpelnägel. Rödehänger..... Röde- und Huthafen.. Jügarpuper Ristenhanohaben..... Thanbelierhafen. Rageloohrer Scheeren, groß und flein...... Thee- und Suppenlöffel, 2 fur.

Streichboladen fo billig wie Feuerholg

54 Riftden nur 25 Cente. 3 Fuß Maß...... Spiel-Waagen..... Packgarn, ein Ballen... Brillen, bas Paar, Bogelfamen beste Qualität, nebst Stud Fischrochen, & Pfo. Riften...4 

Unfer Dlat ift bas Saupt quartier für

Schul = Artifel.

Der große Store 4 Ct &Store,

310 Ladawanna Ave. Altende offen

SALESMEN WANTED.

Local or Traveling to sell our Nursery Stock. Salary, Expand Steady Employment CHASE BROTHERS COMPANY,

#### Das Thal abmarts.

- John Nichols von Minoota fiel am Freitag in ber Stafford Grube eis nen 60 Jug tiefen Schacht hinab und trug gefährliche Körperverletungen ba-Richols erlag feinen Berletungen am Montag Morgen.

Tahforville.—Der Wörtelbewurf am beutschen ebangelischen Pfarrhause ist vollendet und der Bau geht nun rasch seiner Fertigstellung entgegen. Der Frauenverein der Gemeinde wird am 16., 17. und 18. Oktober im Beber's Kinf eine Fair abbalten, deren Ertrag wahrscheinlich zur Möhltrung des Pfarrenutsche wird. haufes berwendet wird. Dan muß es ben Frauen rühmend nachfagen, daß der Bau des Pfarrhaus fast gänzlich ihrer Energie zu verdanken ist.

— habe Dr. Thomas Eclectric Del für Troup und Erfältungen gebraucht und es fu-riete positiv.— Bm. Ray, 570 Pihmouth Ave., Buffalo, N. Y.

#### Richt die Bremfe an,

Fieht die Vreme au, wenn 3hr sindet, daß es im Punste der Gesundbeit bergad geht. Schwindende Kraft, gesichmälerte Verdaung und Alfimilierung sind es Zeichmälerte Verdaung und Alfimilierung sind bei Zeichmelse der Gesiendbeit. Ibut beien und anderen Angelögen eines frühzeitigen Verfalls Einhalt mit dem größen Ledensdiender und Ledenswecker, Dostetter's Magen, Seitens. In der Luelle, dem Magen, beginnend, bebt das Bitters seine Untdätigkeit, auch eine Freihreit greichten und bering tin fräftig wieder in Bewegung. Das Berbauungsongan wird somit in dem Schand gesetz, aus dem Chien beise Abörkoffe abzulendern, welche Blut erzeugen. Auf die Weise wird das dem Gebrauche der Magenistie gestwert. Aupetit, auter Schaft, regelmäßige Ledensgewohnbeiten werden wiederbergsfeldt und der verschiedenmaßint unter miederbergsfeldt und bei verschiedenmaßintstienen wiederbergsfeldt und der verschiedenmaßintstienen uren wiedereit in ihre nafärliche und Juntiionen treten wieder in ihre natürliche und gefunde Thatigfeit. Das Bitters ift überdies ein spezifisches Borbeugungsmittel gegen Ma-laria, Rheumatismus, Gallenleiden und Rie-renbeschwerben.

#### Mus bem oberen Thale.

Carbonbale .- Stabtidatmeifter T. 3. Gilpatrid refignirte am Donnerstag Abend und ber Stadtrath erwählte in gemeinschaftlicher Sitzung Batrick Mc. Donnell für die Bilanz bes Termines.

- Die Borbereitungen gur Pflafter= ung von Mainftrage und Salem Abe= nue geben ruftig borwarts, trot bem im Gericht angestrengten Injunttionsber-

(Archbalb Correfpondeng).

— Herr Baftor J. C. Rudolph wohnte lette Woche bem Bresbyterium in Bittston bei. - Berr Baftor Beininger predigte am Montag Abend in ber beutschen ebangelischen Kirche babier; biefem folgte am Dienstag Abend herr Pfr.

Pahl mit einem Bortrage. - 3mei Seifenpulber-Agenten, bie, wo fie bei ihrem Rundgange Frauen allein in Saufern antrafen, biefelben mehrfach infultirten, wurden am Donnerftag berhaftet.

Das Bohnhaus von Daniel Connell in Frogtown wurde am Donnerstag Abend burch Feuer gerftort. Es war vollauf berfichert.

— Schacht No. 6, welcher infolge ber Ueberfluthung von No. 14 ebenfalls unter Baffer ftanb, ift wasserfrei. No. 14 wird so rasch als möglich in guten Buftanbe gefett.

— Die Feuermannsparabe am Mittswoch war eine fehr glanzbolle und mehserere auswärtige Companien nahmen baran theil. Haft alle hufer und Geschäftslofale trugen reichen Flaggens und Guirlandenschmud.

#### Die Druckerei - bes -

Mochenblatt

511 Ladawanna Abenne, liefert alle Gorten von

Drud-Arbeiten.

Gefdafte- und Ball-Rarten, Rechnungs= und Brief=Formulare,

Couverte, Cirfulare,

Große und fleine Unichlage= Rettel.

Bifiten=Rarten, Etc., Gefchmactvoll und Schnell, ju maßigen Preifen.

Eine elegante Auswahl ber neuesten Englischen Schrift ift .. borrathig.

Sprecht bor. Deutsche Anzeigen-Agentur,

Etablirt seit 1859. Charles Meyen & Co.,

No. 154 Nassau Street, (Tribune Building,) NEW YORK, besorgen alle Arten von eschäftsanzeigen, Personalaufforderungen etc. für diese Zeitung, sowie für alle deutschen Blätter in den

ntliche Deutsch-Amerikanische Zeitungen ogen in unserem Geschäfts-Lokal zur freien Einsicht des Publikums auf.

Ver. Staaten und Europa.

Die geehrten Herausgeber deutscher Blätte werden achtungsvoll ersucht, uns ihre Publika tionen für unsere Registratur zu nden

Rem Port und Antwerpen,